

Weil Hygiene am Boden beginnt!



pro-fil.flex

Verarbeitungsempfehlung
Processing recommendation



www.pro-fil-kunststoff.com

pro-fil.kunststoff GmbH
Trabenigerstrasse 1
9241 Wernberg
Österreich

Tel.: +43(0)4252/30201
Fax: +43(0)4252/30201-10

office@pro-fil-kunststoff.com
www.pro-fil-kunststoff.com

pro-fil.kunststoff GmbH
Biberweg 27
53842 Troisdorf
Deutschland

Tel.: +49(0)2241/9112696
Fax: +49(0)2241/9112697

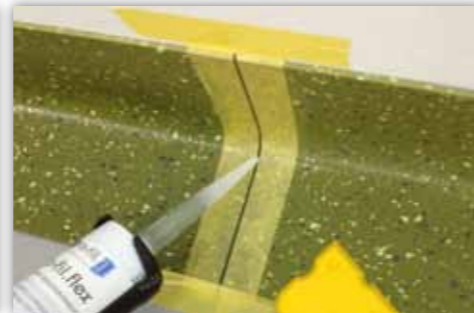
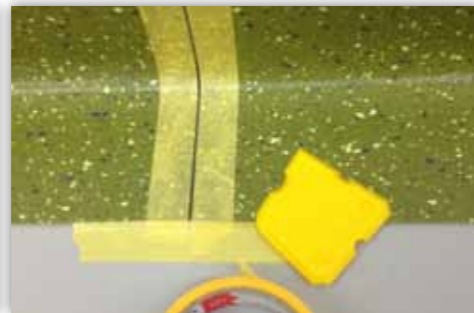
troisdorf@pro-fil-kunststoff.com
www.pro-fil-kunststoff.com

Hinweis: Unsere Empfehlungen basieren auf unseren Erfahrungen. Sie sind genereller Natur. Eine Verantwortung der pro-fil.kunststoff GmbH für die korrekte Verarbeitung und konkrete Eignung unserer Produkte im Einzelfall kann daraus nicht abgeleitet werden, da die Ausführung nicht in unseren Händen liegt.

Please note: Our recommendations are based on experience. They are of a general nature. The responsibility of pro-fil.kunststoff GmbH for correct processing and the suitability of our products in all cases is ruled out, because the implementation work is not in our hands.



Dieser Leitfaden ersetzt in keinem Fall die auf den Verpackungen der verschiedenen Produkte angegebenen Hinweise. Wechselwirkungen mit Reinigungsmitteln sollten mittels Versuche getestet werden. Eine Versiegelung ist in jedem Fall zu empfehlen.

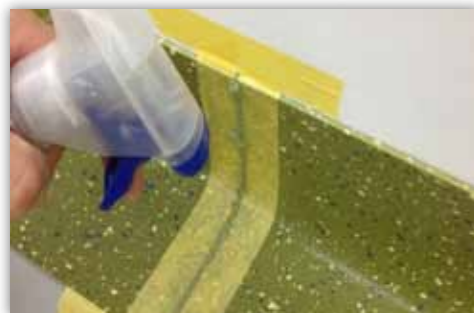


Die Fuge muss sauber (fettfrei) sein!

The joint has to be clean (free of grease)

Verwenden Sie ein Abdeckband um ein Anhaften von Dichtstoff auf den Belägen zu verhindern.
Use a tape to prevent the material from gluing on the floor.

Prüfen Sie unbedingt vor der Verarbeitung den Farbton! Die Verarbeitung erfolgt wie bei herkömmlichen Dichtstoffen.
Verify the color of the sealing agent before use! The processing is the same as with regular silicones.



Wir empfehlen die Verwendung von handelsüblichen Glättmitteln. Bringen Sie das Glättmittel mit Hilfe einer Sprühflasche auf.

We recommend special smoothing material. Apply additional smoothing material to retain a smooth joint.

Die Verwendung eines Abziehwerkzeuges (in den meisten Baumärkten erhältlich) erleichtert die Arbeit.
The use of a special tool (available in most DIY stores) makes the job easier.

Klebeband abziehen und Dichtstoff trocknen lassen.

Remove the tape and let the sealing agent dry.



pro-fil.flex ist überlackierbar. Die Fugenmasse muss mit einem geeigneten PU-Siegel behandelt werden.

pro-fil.flex is coatable. We recommend to bring on an additional coating after the drying process.

Spezielle Dosierfläschchen helfen hier bei der genauen Dosierung. (Erneutes abkleben erforderlich)

Special dispenser help when applying the coating. (Use a tape again)

Die fertige Fuge ist nun wesentlich widerstandsfähiger gegenüber Verschmutzungen.

Now the joint is way more resistant against most influences from outside.

Produktinformationen
Product information

DEUTSCH

Verarbeitung

Bei der Verarbeitung von Dichtstoffen ist Sauberkeit das oberste Gebot. Die Fugen müssen schmutz- und staubfrei sein, um beste Ergebnisse zu erzielen. Je nach Oberfläche sollten die Fugenränder abgeklebt werden, da feine Rückstände außerhalb der Fuge das Gesamtbild sowie den Farbeindruck negativ beeinflussen können. Verwenden Sie keine Glättmittel wie z.B. Geschirrspülmittel. Diese können Farbpigmente enthalten, die sich im Material festsetzen und zu Verfärbungen führen können. Sorgen Sie auch nach der Herstellung der Fuge für Sauberkeit. Während der ersten Stunden können sich noch Staub und Schmutzpartikel im Material festsetzen.

Licht und Schatten

Unsere Dichtstoffe sind UV stabil. Ganz ohne Licht kommen Sie jedoch nicht aus. Bitte beachten Sie daher, dass es durch Dunkelheit (wie z.B. durch das Abdecken von Fugen) zu Verfärbungen kommen kann.

Wechselwirkungen

Wir sind bemüht Ihnen die besten Materialien zur Verfügung zu stellen. Da es jedoch immer zu Wechselwirkungen mit anderen Materialien kommen kann, sollten Sie die Verträglichkeit vorab testen. Speziell zu erwähnen sind hier alle anderen Materialien, die selbst einer Trocken- bzw. Härtezeit unterliegen und während dieser Stoffe direkt oder über die Luft abgeben können. (z.B. Lösemittelhaltige Komponenten). Bitte beachten Sie auch, dass die vollständige Aushärtung des Materials, abhängig von den vor Ort herrschenden Verhältnissen, mehrere Tage benötigt und während dieser Zeit besonders anfällig für Wechselwirkungen mit anderen Chemikalien ist. Dies betrifft z.B. auch die Reinigung (aggressive Reinigungsmittel, Desinfektionszusätze etc.).

Linoleum

Bodenbeläge aus Linoleum sind Naturprodukte. Farbunterschiede treten hier bereits bei verschiedenen Produktionschargen auf. Die Farbgebung von Linoleum ändert sich des Weiteren nach der Verlegung, was eine exakte Farbanpas-

sung schwierig macht. Bei Bestellungen mit Farbangaben laut Bodenbelagsbezeichnung wird die Farbanpassung durch den Abgleich mit Originalbelägen laut Hersteller-Kollektionen durchgeführt. Dies kann zu unerwünschten Ergebnissen führen, die der Kunde jedoch in Kauf nehmen muss. Alternativ passen wir Ihren Dichtstoff auch gerne bestmöglich nach gängigen Farbkarten (RAL, Sikkens oder NCS) an, welche nicht einer derartigen Farbstreuung unterliegen.

Allgemeiner Hinweis

Silikonfreie Spezialdichtstoffe sind aufgrund Ihrer Zusammensetzung sehr gut für die Verfüugung von elastischen Bodenbelägen als auch im Außenbereich geeignet. Da diese jedoch bereits einen Grundfarbton besitzen, ist die farbliche Anpassung in wenigen Fällen schwierig, wodurch es zu leichten Farbunterschieden kommen kann. Sollte jedoch einmal eine Farbe nicht zu der bei der Bestellung angegebenen Referenz passen, können Sie sich gerne vor der Verarbeitung des Dichtstoffes bei uns melden und anhand einer Vergleichsfarbe nach RAL, Sikkens oder NCS eine Ersatzlieferung beantragen. Mit Beginn der Verarbeitung des Dichtstoffes akzeptieren Sie jedoch die von uns durchgeführte Farbanpassung und eine Reklamation ist ab diesem Zeitpunkt nicht mehr möglich.

ENGLISH

Processing

Cleanliness is the absolute top priority for handling sealants. To get the best results the joints must all be completely free of dirt and dust. The joint edges should all be carefully taped since even the least smears outside the joint can have a very negative impact on the overall appearance and colour. Never use a smoothing agent such as washing-up liquid; they may contain colour pigments that stick to the material and cause discoloration. Take good care of cleanliness after working on the joint too. Dust and dirt can settle on the material during the first hours after you have finished the job – so make sure they never get the chance.

Light and shade

Our sealants are UV stable. But they cannot do completely without light. So please

re-member that darkness (e.g. from covering the joints) can result in colour irritations.

Interactions

We make every effort to provide you with the best materials. But since interactions with other materials can occur, it is always best to test for compatibility first. A special mention should be given here to those materials that also have a drying or curing time and can have emissions either direct or into the air (e.g. solvent components). Please remember that complete drying of the material will take several days depending on the site conditions, and during this period it is especially susceptible to interactions with other chemicals. This also applies for cleaning (aggressive cleaning substances, disinfection additives etc.).

Linoleum

Linoleum floor coverings are natural products. Colour differences occur even between production batches. Linoleum also changes colour on installation and this makes exact colour matching difficult. When orders are made for colours given in the flooring designations these are matched with the original flooring in the manufacturer collections. This can lead to disappointing results, which the customer is then obliged to accept. The useful alternative we offer is a best match for your sealant to standard colour cards (RAL, Sikkens or NCS) ensuring that no colour difference of this kind occurs.

General information

Silicone-free special sealants are particularly suitable for the jointing of elastic flooring and also for outdoor areas due to their composition. Since they also have their own basic colouring, a match may be difficult in a few cases resulting in some slight differences. When you start to use the sealants, however, you accept the colour match we have made and complaints are ruled out from this point.